



Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-736896063386
 Kód účastníka: 1010483500
 Kód adresáta: 5100034034
 Kód tlačiva: 841

uzatvárať v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách

(ďalej len „Dodatok“, „Dodatok k Zmluve o balíku“ alebo „Dohoda“) medzi:

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893
Kód predajcu:	Telesales VSE Rep_45689
Zastúpený:	Silvia Habura

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikateľa:	Obec Veľké Kosihy, Hlavná 125, 94621 Veľké Kosihy		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	obecnyurad@velkekoshiy.sk	Kontaktné tel.č.:	0357794183
IČO:	00306703	IČ pre DPH:	SK2021035764

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Ing. Lajos Csóka		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:	PŠČ:		
Telefón:	Č.OP / Pasu:	-	

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Veľké Kosihy		
Adresa zasielania:	Hlavná 125, 94621 Veľké Kosihy		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obecnyurad@velkekoshiy.sk		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: INT => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov		Aktivácia	
Císlo zmluvy: 9923044779	Kontaktná osoba: Ing. Lajos Csóka Telefón: 0357794183 Adresa doručenia: Hlavná 125, 94621 Veľké Kosihy		
Názov služby: Magio Internet	Adresa umiestnenia: Veľké Kosihy 45, 94621 Veľké Kosihy		
Císlo zmluvy: 9912383270			
Identifikácia prístupu: 0017421316			
Typ pripojenia: Metalická technológia			
Program služby: Magio Internet M - ADSL			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splätnosť
Balík Magio Internet M	Akčiová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	10,90 EUR	mesačne/vopred
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie zväzku	180,00 EUR*	jednorazovo

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- 1) Ak je v Tabuľke č. 1 pre Službu k položke "Program služby" uvedená informácia "Aktivácia", dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu danej Služby. Účastníkovi je zvolený program Služby poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1, doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plyní naďalej bez zmeny a Podnik účtuje cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa Účastník nachádza.

Kód objednávky: 1-736896063386
 v0.16.016-20191014-10.10.33

Strana: 1/3

Citlivé



CO_1-9E1WW1I2_1-9EJ5S7C

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 2) Predmetom tejto Dohody je aj záväzok Podniku odovzdať Účastníkovi zariadenie podľa tejto Dohody a poskytnúť mu zľavu a záväzok Účastníka zariadenie prevziať a zaplatiť za kúpnu cenu podľa Dohody spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode a splniť podmienky pre poskytnutie zľavy. Zariadenie môže byť v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou označené aj ako koncové zariadenie alebo iným označením zodpovedajúcim povahy zariadenia. Prevzatie zariadenia Účastníkom a uhradenie kúpnej ceny potvrdzujú Podnik a Účastníkom podpisom tejto Dohody, ak nie je pre konkrétne zariadenie v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou uvedený iný moment odovzdania zariadenia alebo uhradenia kúpnej ceny zariadenia. Pri uhrade ceny zariadenia na splátky Účastník uhrádza akontáciu kuriérovi pri odovzdaní zariadenia, ak je výška akontácie za zariadenie viac ako 12 € alebo na základe vystavenej faktúry, ak je výška akontácie najviac 12 €, ak nie je v tejto Dohode pre konkrétne zariadenie uvedené inak. Ak sa má konkrétne zariadenie v zmysle ustavených tejto Dohody alebo dokumentov súvisiacich s touto Dohodou upraviť jeho predaj, doručenie je vyslané na adresu pre zasielanie písomných listín v pracovných dňoch medzi 7:00 až 19:00 hod., ak sa zmluvná strana rozhodne v konkrétnom prípade inak. Ak dôjde k záväzku tejto Dohody, resp. Dohody v časti týkajúcej Služby, v súvislosti s ktorou Podnik predá Účastníkovi zariadenie so zľavou, z dôvodu nemožnosti zariadenia pripojiť k sieťi, dôjde zároveň aj k záväzku Dohody v časti týkajúcej sa predaja zariadenia.
- 3) Na základe toho dodatku dochádza k uzatvoreniu novej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba má na základe tohto dodatku Účastníkovi zriadiť v zmysle dohodnutého spôsobu zriadenia (ďalej len „Zmluva“) alebo k uzavretiu osobitného Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba nemá nazhliadať tohto dodatku Účastníkovi zriadiť (ďalej len „Dodatok“). Podmienky Balika sa na poskytovanie tejto jednotlivej Služby v zmysle tejto zmluvy neuplatnia.
- 4) Účastník má nárok na poskytovanie Služby v zmysle tohto dodatku vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akčiové ceny podľa tabuľky č. 1 a to odo dňa zriadenia Služby (ak sa Služba zriaďuje) alebo odo dňa uzavretia Dodatku (ak už Účastník Službu využíva na základe existujúcej Zmluvy) v zmysle tohto dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo tohto dňa. Po uplynutí 30. mesiaca bude Účastníkovi poskytovaný zvoľený Program Služby za cenu bez väzanosť podľa platného Cenníka. Deň, ktorý je rozhodujúci pre začatie poskytovania Služby je Rozhodný deňom.
- 5) ZŮTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresná - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Prekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 6) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre túto službu identifikujú v tabuľke č. 1 ako identifikácia prístupu (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o baliku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o baliku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 7) **PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY INTERNET**
- a) Prechod na nižší program Služby Internet ako je uvedený v Tabuľke č. 1 je spoločným poplatkom 9,98 Eur a DPH. V prípade využitia ponuky na dočasné využitie vyššieho programu za cenu nižšieho (i) v akcii na 3 mesiace má Účastník právo na prechod na nižší program služby jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby (i) a v akcii na 12 mesiacov má Účastník právo na prechod na nižší program služby jedenkrát bezplatne počas prvých 12 mesiacov od začatia poskytovania Služby.
- Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynutie doby väzanosť.
- b) Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno c) najvyšší program: a) služba v programe služby M, b) služba v programe služby L, c) služba v programe služby XL.
- 8) **ZÁVÄZOK VÄZANOSTI:** Účastník sa zaväzuje, že počas doby väzanosť určenej v Tabuľke č. 1 (ďalej len „doba väzanosť“), ktorá sa počíta od Rozhodného dňa: (i) zverej v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu ku každej Službe poskytovanej podľa tejto Zmluvy o baliku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu jednotlivitej Zmluvy a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok väzanosť“), pričom porušením záväzku väzanosť je (i) výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojedanej doby väzanosť, (ii) žiadosť o presunete telefónneho čísla k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní Hlasovej služby počas dojedanej doby väzanosť, (iii) nezaplatenie ceny za poskytované Služby Účastníkom ani do 45 dní po jej splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy (ďalej len „porušenie záväzku väzanosť“). V prípade prerušenia poskytovania Služby Podnikom, počas ktorého Podnik neúčtuje Účastníkovi pravidelné poplatky za Služby, na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok alebo na žiadosť Účastníka v súlade so Všeobecnými podmienkami, sa doba väzanosť automaticky predlžuje o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku, kedy doba väzanosť neplynie.
- 9) **ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):**
- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku väzanosť vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie výpovednej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankcie a prevencijnej funkcie predstavuje aj penalizačovaný náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku väzanosť vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytuje Účastníkovi na základe tejto Dohody. Benefity sa rozumie súčet všetkých zľav zo štandardných poplatkov za zariadenie a poskytovanie Služby (vrátane Dopriekových služieb) podľa Cenníka (rozhodujúci sú ceny bez väzanosť), zľava z ceny zariadenia podľa tabuľky č. 1, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakčiovou a akčiovou kúpnu cenu, ak bolo Účastníkovi na základe tejto Dohody poskytnuté. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tejto Dohody tvoria základ pre výpočet zmluvnej pokuty sú uvedené v tabuľke č. 1 a v časti „podmienky akcie pre poskytovanie služby“, prípadne v Akčiovom cenníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty v prípade porušenia záväzku väzanosť všetkých Služieb v Baliku je súčet základu pre výpočet vo vzťahu k Baliku a základu pre výpočet vo vzťahu k všetkým zariadeniam, ktoré boli Účastníkovi na základe tejto Dohody poskytnuté a to vo výške uvedenej v tabuľke č. 1. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty v prípade porušenia zmluvného záväzku väzanosť len vo vzťahu k niektorej zo Služieb v Baliku je súčet základu pre výpočet vo vzťahu k tejto jednotlivej Službe a tých zariadení, ktoré boli Účastníkovi poskytnuté výlučne vo vzťahu k tejto Službe a to vo výške uvedenej v tabuľke č. 1. Ak je predmetom tejto Dohody aj predaj zariadenia špecifikovaného v Tabuľke č. 2 tejto Dohody na základe osobitných podmienok tejto Dohody so označením „PREDAJ ZARIADENIA“, v Zákade pre výpočet ZP nie je zohľadnená zľava z kúpnej ceny takéhoto zariadenia a jej vrátenie je upravené v samostatnej časti tejto Dohody so označením „PREDAJ ZARIADENIA“. Tento základ pre určenie zmluvnej pokuty je v Dohode označený aj ako „Základ pre výpočet“.
- b) Výpovedná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby väzanosť až do dňa ukončenia Zmluvy alebo prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku väzanosť:
- Výpovedná suma zmluvnej pokuty = Základ pre výpočet ZP – (počet dní uplynulých z doby väzanosť/celkový počet dní doby väzanosť * Základ pre výpočet zmluvnej pokuty)
- c) Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojedaná záväzok väzanosť vo vzťahu k tej Službe alebo Službám, ku ktorým bola zmluvná pokuta uhradená, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku väzanosť zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku väzanosť, pre prípad ktorej bola dojedaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanéj zmluvnej pokuty.
- 10) Spracovanie osobných údajov: Podnik sa zaväzuje spracovať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiadate osobný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov môžete nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- 11) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konkrétnych cien služieb Podniku upraviť tak, že k Zákadu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 12) Vo vzťahu k Službám, pri ktorých je v Tabuľke č. 1 k položke „Názov služby“ uvedené „Aktívacia“ sa týmto dokumentom uzatvára Zmluva na dobu neurčitú. Dodatok vrátane zmluv v ňom obsiahnutých je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku. Cenník, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli na určení odvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.

Pred vyhlásením tohto Dodatku má Účastník možnosť obznámiť sa s obsahom tohto Dodatku ako aj so všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (v texte dokumentu aj ako „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku Účastníkovi predané KZ, alebo poskytnuté do bezplatného užívania, alebo do nájmu, ktoré obsahujú Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o baliku (v texte dokumentu aj ako „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akciového cenníka (v texte dokumentu aj ako „Cenník“) a Cenníkom Podniku pre koncové zariadenia (v texte dokumentu aj ako „Cenník KZ“) a Obchodnými podmienkami pre predaj a nájom koncových zariadení (v texte dokumentu aj ako „Obchodné podmienky KZ“) v prípade, ak na základe tejto Zmluvy bolo Účastníkovi predané KZ, alebo poskytnuté do bezplatného užívania, alebo do nájmu, ktoré obsahujú aktuálne informácie o cenách služieb Podniku a ďalších súvisiacich plneniach, a to na predajných miestach Podniku a na internetovej stránke www.telekom.sk (alebo inej stránke určenej Podnikom). Účastník (i) sa zaväzuje dodržiavať a riadne a včas plniť svoje povinnosti v súlade so Zmluvou a uvedenými dokumentmi a (ii) záväzne si objednávať v tomto Dodatku k Zmluve o baliku špecifikované Služby.

- 14) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok k Zmluve o baliku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o baliku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o baliku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia tovaru poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o baliku uzavrel Účastník zmluvu o nájme KZ alebo zmluvu, ktorej predmetom je predaj tovaru. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme KZ alebo zmluvy, ktorej predmetom je predaj tovaru, sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom KZ alebo predaj tovaru obsahom tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o baliku sa Dodatok k Zmluve o baliku zrušuje ako celok, vrátane jeho jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatok a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zápisu Dodatku k Zmluve o baliku vrátiť Podniku akékoľvek hmotné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o baliku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o baliku, okrem poplatkov za Služby a za elektronický obsah, pri ktorých súhlasí Účastník s ich poskytovaním, resp. poskytnutím pred uplynutím lehoty podľa ZoOS na odstúpenie.
- 15) Účastník, ktorý je spotrebiteľom, podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o baliku alebo zriadením poslednej Služby, ak je niektorá zo Služieb zriaďovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknutá právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o baliku odovzdá Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZoOS.

V Bratislave, dňa 23.10.2019

v. *V. Kosičky*
dňa 30.10.2019



Slo
vstava

817 62 Bratislava

120

Firma / meno právnicko zákazníka
Obec Kosihy

